

Ver. 2 (Muudatused seisuga 15.12.2011)

ARTIKKEL MARC 21 juhend**SISUKORD**

SISSEJUHATUSEKS	3
MILLENNIUMI PÜSIPIKKUSVÄLJAD	4
MARC 21 PÜSIPIKKUSVÄLJAD	6
MARC LEADER / MARKER	6
008	8
KONTROLLNUMBRITE JA KOODIDE VÄLJAD	10
024 MUUD STANDARDKOODID (K)	10
040 KATALOOGIMISKOHT (MK)	11
041 KEELEKOODID (K)	12
080 UDK INDEKS (K)	14
ANDMEVÄLJAD 100-9xx	15
100 ISIKUNIMI PEALDISENA (MK)	15
245 PEALKIRJA- JA VASTUTUSANDMED (MK)	16
246 TEISENDPEALKIRJAD (K)	18
260 ILMUMI SANDMED (MK)	20
5xx MÄRKUSED	21
500 ÜLDMÄRKUSED (K)	21
504 BIBLIOGRAAFIA JA REGISTRITE MÄRKUS (K)	22
505 SISU MÄRKUS (K)	23
520 KOKKUVÕTTE, ANNOTATSIOONI MÄRKUS (K)	25
546 KEELEMÄRKUS (K)	26
6xx MÄRKSÕNAD	27

600 MÄRKSÕNA – ISIKUNIMI (tema kohta, personaalia) (K)	27
610 MÄRKSÕNA	29
KOLLEKTIIVI NIMI (selle kohta) (K)	29
611 MÄRKSÕNA AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI	30
(selle kohta) (K)	30
630 MÄRKSÕNA	30
TEOSE PEALKIRI (K)	30
650 TEEMAMÄRKSÕNA EMS-ist (K)	32
651 KOHAMÄRKSÕNA (K)	32
653 AJAMÄRKSÕNA (K)	33
655 VORMIMÄRKSÕNA (K)	33
69x RAAMATUKOGUDE OMA TEEMAMÄRKSÕNAD (K)	34
7xx TÄIENDKIRJED	35
700 TÄIENDKIRJE – ISIKUNIMI (K)	35
710 TÄIENDKIRJE – KOLLEKTIIVI NIMI (K)	36
711 TÄIENDKIRJE	37
AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (K)	37
730 TÄIENDKIRJE	38
ANONÜÜMSE (AUTORITA) TEOSE ÜHTLUSPEALKIRI (K)	38
740 TÄIENDKIRJE – PEALKIRI (K)	39
773 VÄLJAANNE (K)	40
775 LINK – TEINE EDITSIOON (K)	40
787 LINK – TÄPSUSTAMATA SEOSEGA NIMETUSELE (K)	40
856 ELEKTROONILINE ASUKOHT J AJUURDEPÄÄS (K)	46
900 ILMUMISKUUPÄEV (K)	49
9xx INFO KIRJELDAJA KOHTA (K)	50

SISSEJUHATUSEKS

[Sisukord](#)

Juhendmaterjal on mõeldud artiklite kirjeldamiseks ELNET Konsortsiumi liikmeraamatukogudes. Juhendi koostamise aluseks on bibliokirje vorming MARC21, millele on lisatud täpsustavaid märkusi, selgitusi, juhiseid ja näiteid, mis tuginevad Eesti bibliografeerimispraktikale ja ELNET Konsortsiumi andmebaasi ISE tööühma otsustele.

Lühendid ja tähistused:

K korratav väli või alamväli

MK mittekorratav väli või alamväli

tähistab tühikut, kirjesse seda tähist mitte sisestada!

|a Kui kirje algab alamväljaga **|a**, seda kirjesse ei sisestata. Juhendis toodud alamvälja **|a** tähised on illustratiivse tähendusega. Kui alamväli **|a** on kirjes muul kui esimesel kohal, siis sisestatakse vastav tähis ka kirjesse.

MILLENNIUMI PÜSIPIKKUSVÄLJAD[Sisukord](#)

Süsteem genereerib 4 välja:

b kirje number / Viimane uuendus: pp.kk.aaaa / Loodud: aa.kk.aaaa /

Uuendusi : n

KEEL	nt. est	BIBL AEG	pp.kk.aaaa	BKOOD3	- nähtav n varjatud f täistekst v varjatud täistekst
SKIP	0-9 mitteam- tatavate sümbolite arv	Artikli tüüp	nt. v arvustus	RIIK	nt. er eesti
Teemabaas	nt. ihuma	Väljaande tüüp	nt. a ajakiri		

KEEL teaviku põhikeele kood. Sama kood 008/Language ja 041 alamväli |a
Allikaks [MARC Code List for Languages](#).

BIBL AEG artikli sisestamise kuupäev

C avab kalendri

T tänane kuupäev

SKIP järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite arv. Vastab välja 245 2.
indikaatori väärtusele. Vt ka: [Artiklite skippimine](#)

RIIK teaviku ilmumismaa kahe või kolmetäheline kood.

Allikaks [MARC Code List for Countries](#).

Teemabaas (vajadusel kasuta mitut)

ihari	haridus
ihuma	humanitaaria
ikeki	keel ja kirjandus
itmkf	kunst, muusika, teater, film
ilood	loodus- ja täppisteadused
imaak	maamajandus ja keskkond
imedi	meditsiin ja teivishoid
istva	sport, turism, vaba aeg
itehn	tehnika, tööstus, ehitus, IT
iyhis	ühiskonnateadused
none	<i>teemabaas on veel määratlemata</i>

Artikli tüüp (Kasuta ainult artiklikirjetes. Muidu kriips)

- -----
- a artikkel (s.h. avaldus, eessõnad, juhtkirjad, kommentaar, nõuanne, pöördumine, reisikiri)
- v arvustus (s.h. tutvustus)
- d dokument (s.h. arengukava, aruanne, deklaratsioon, eeskiri, juhend, programm, põhikiri, tegevuskava, õigusakt, õppekava)
- b elulugu (s.h. memuaarid)
- e essee
- t ettekanne (s.h. jutlus, kõne)
- I intervjuu (s.h. küsitlus, vestlusring)
- j joonis (s.h. diagramm, graafik, tabel)
- k kiri
- l luule (s.h. katkend)
- o nekroloog
- g nimekiri (s.h. bibliograafia, edetabel, hinnakiri, kronoloogia, nimestik, register)
- n näidend (s.h. libreto, stsenaarium)
- r pilt (s.h. foto, kaardid)
- p proosa (s.h. aforism, följeton, humoresk, katkend, murdetekst, romaan)
- f rahvaluule (s.h. anekdoodid, kunstmuinasjutud, mõistujutud)
- s sõnum

Artiklitüüpe kordavad (vajadusel) ja täiendavad vormimärksõnad väljal 655.

Väljaande tüüp

- ei kasutada
- a ajakiri
- b ajaleht
- c kogumik (s.h. jätkväljaanne)
- r raamat (artiklikirjes ei kasutata, kasutatakse ainult ELNET Konsortsiumi liikmeraamatukogude teemabaasides)
- y üliõpilastöö (artiklikirjes ei kasutata, kasutatakse ainult ELNET Konsortsiumi liikmeraamatukogude teemabaasides)

BKOOD3 (kirje liik)

- varjamata kirje
- n varjatud kirje (mitmetel põhjustel töö käigus)
- f täistekst
- v täistekst, kirje varjatud

MARC 21 PÜSIPIKKUSVÄLJAD[Sisukord](#)**MARC LEADER / MARKER**[Sisukord](#)

24-positsiooniline kontrollväli, millest osa genereerib süsteem, enamiku positsioone saab töölehele valmis panna. **Tabeli avab ja sulgeb Ctrl-R.**

REC LENGHT		REC STAT / KIRJE STAATUS	n uus	REC TYPE / KIRJE TÜÜP	a trükitekst t käsikiri
BIB LEVL / BIB. TASAND	a	ARC CTRL / KONTR. TÜÜP	#	CHAR ENC / MÄRGI- KODEERING	a
IND CNT		SFLD CNT		BASE ADDRESS	
ENC LEVL / KAT. TASAND	# täielik, de visu	CAT FORM / KATAL. STANDARD	i ISBD	LINKED REC SEOTUD KIRJED (MULTIPART)	# ei rakenda r nõuab seotud kirjet
LEN FIELD		LEN START		LEN IMPL	
UNDEFINE					

Kataloogija poolt täidetavad positsioonid:

REC STAT = KIRJE STAATUS (Leader/05)

n uus kirje

REC TYPE = KIRJE TÜÜP (Leader/06)

a trükitekst, teksteavik (ka elektroonilised)

t käsikiri (ka masina- või arvutikirjas)

BIB LEVL = BIB TASAND (Leader/07)

a analüütiline

ENC LEVL = KATALOOGIMISTASAND (Leader/17)

täielik kirje, de visu

1 täielik kirje, mitte de visu

CAT FORM = KATALOOGIMISSTANDARD (Leader/18)

i ISBD

ARC CTRL = KONTROLI TÜÜP (Leader/08)

ilma erilise kontrollita

CHAR ENC = MÄRGIKODEERING (Leader/09)

a Unicode

VANA

LINKED REC = SEOTUD KIRJED

seotud kirjet ei nõuta

R nõuab seotud kirjet

UUS

**MULTIPART RESOURCE RECORD LEVEL = MITMEOSALISE VÄLJAANDE
KIRJE TASAND (Leader/19)**

ei määratleta või mitterakendatav

40-positsiooniline kontrollväli. **Tabeli avab ja sulgeb Ctrl R** positsioonid 00-17 ja 35-39 on ühesugused kõigi teavikulaadide jaoks, positsioonid 18-34 määratletud vastavalt teavikulaadile. Osa positsioone võib jääda määratlemata ja tähistatakse püstkriipsuga |.

Date Ent	aakkpp	Date Type	s üks aasta m mitu aastat	Date One	aaaa artikli ilm. a.
Date Two	artikli ilmumise lõppaasta	Country	nt. er	Illustr1	
Illustr2		Illustr3		Illustr4	
Audience		Form Item	# trükivj. s elektrooniline	Content1	
Content		Content3		Content4	
Covt Pub		Conf Pub		Festsch	
Index		Undefine		Lit Form	
Biogr		Language	nt. est	Modified	
Cat Srce	c				

Sinisega varjutatud väljad saab töölehele valmis panna ja ei pea iga kirje puhul uuesti täitma.

Date Ent MARC-kirje loomise kuupäev, mida hiljem enam ei muudeta (008/00-05)
aakkpp 080525 = 25. mai 2008

Date Type ilmumisaasta tüüp, seotud väljadega Date One, Date Two

s artiklil on üks konkreetne ilmumisaasta

Date One - artikli ilmumisaasta

Date Two - tühi

m artikkel ilmunud läbi mitme aasta

Date One - artikli ilmumise algusaasta

Date Two - artikli ilmumise lõppaasta

n aastaarvud teadmata,
Date One ja Date Two tühjad

Date One artikli ilmumise algusaasta
Date Two artikli ilmumine lõppaasta

Kui osa aastaarvust on teadmata, kirjutatakse teadmata kohtadele u.

NÄIDE

008 199u
773 ... /g([199-?])

Country ilmumismaa MARC-kood

Kui väljaanne on ilmunud mitmes riigis, siis esimesel kohal oleva ilmumismaa kood.

USA, Canada jne. Osariike ei pea märkima, piisab maa koodist

Välja Country ja Millenniumi püsipikkusvälja maa kood peavad ühtima!

Allikaks [MARC Code List for Countries.](#)

er *Eesti Vabariik*
err *ENSV (1945-1991 incl)*
xx ilmumiskoht teadmata

Illustr illustratsioonid **4** positsiooni täidetakse püstkriipsuga ||||
Audience sihtlugeja täidetakse püstkriipsuga |

Form **l**tm teaviku vorm, määratleb artikli füüsilise vormi
**artikkel trükiväljaandest**
s artikkel elektroonilisest väljaandest

Contents sisu iseloom **4** positsiooni täidetakse püstkriipsuga ||||
Govt Pub valitsusasutuse väljaanne täidetakse püstkriipsuga |
Conf Pub konverentsiväljaanne täidetakse püstkriipsuga |
Festsch pühendusteos täidetakse püstkriipsuga |
Index register täidetakse püstkriipsuga |
Undefined määratlemata märgikoht jääb tühjaks
Lit form kirjandusžanr täidetakse püstkriipsuga |
Biog biograafiline info täidetakse püstkriipsuga |

Language artikli põhikeel

Kui artikkel on mitmes keeles, kasutatakse teksti põhikeele koodi

Kui artikkel on paralleelselt üle kuues keeles, kasutatakse koodi **mul** (multiple).

Kui artikli keelt ei oska määratleda, kasutatakse koodi **und** (undetermined).
Välja Language ; Millenniumi püsipikkusvälja LANG (KEEL) ja kood 041 alamväljal |a peavad ühtima!
Allikaks [MARC Code List for Languages](#).

NÄITED

est eesti keel
eng inglise keel
rus vene keel
ger saksa keel

24 Modified moonutatud kirje

tähestikku ei ole teisendatud
o latiniseeritud

25 Cat Srce kirje allikas

c ELNETi raamatukogud

KONTROLLNUMBRITE JA KOODIDE VÄLJAD

[Sisukord](#)

024 MUUD STANDARDKOODID (K)

[Sisukord](#)

Koodid, mis ei sobi muudele väljadele. ISBN, ISSN jpt jaoks on oma väljad. Praegu vaja ainult DOI (Digital Object Identifier) jaoks. Lingi tekitamiseks lisada väli [856](#).

I indikaator - koodi liik

7 liik täpsustatud alamväljal |2

II indikaator - kas skaneeritaval ja silmloetaval kujul on erisus

andmeid ei esitata

Alamväljad

|a standardkood (MK)
|2 koodi liik (MK)

NÄIDE

024 7# |a10.3176/proc.2008.2.01 |2doi

040 KATALOOGIMISKOHT (MK) Alati täita!**Sisukord****Indikaatorid**

määratlemata

Alamväljad

- |a originaalkataloogija - raamatukogu, mis esimesena bibliografeerib (MK)
- |b kataloogimiskeel **alati eesti keel - est** (MK)
- |c transkribeeriv raamatukogu (MK)
- |d kirje otsiandmeid muutnud raamatukogu (K)

Raamatukogude koodid:

ErEKAR	Eesti Kunstiakadeemia raamatukogu
ErEKMR	Eesti Kunstimuuseumi raamatukogu
ErEMTAR	Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia raamatukogu
ErEPUR	Eesti Maaülikooli raamatukogu
ErERM	Eesti Rahva Muuseumi raamatukogu
ErKMAR	Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu
ErRR	Eesti Rahvusraamatukogu
ErTlnKR	Tallinna Keskraamatukogu
ErTLUAR	Tallinna Ülikooli Akadeemiline Raamatukogu
ErTrtKR	Tartu Linnaraamatukogu
ErTTUR	Tallinna Tehnikaülikooli raamatukogu
ErTUR	Tartu Ülikooli Raamatukogu

NÄITED**040 ## |aErTrtKR|best|cErTrtKR****040 ## |aErRR|best|cErRR|dErEMTAR**

041 KEELEKOODID (K)**Sisukord**

ISE-s 041 välja ei korrata. Iga keelekood kirjutatakse eraldi alamväljale korrates püstkriipsu ja alamvälja tähist.

Keelekoode kasutatakse, kui

- tekst on rohkem kui ühes keeles
- tõlgete puhul
- kokkuvõtte, lisad, eessõna jne. on teises keeles

NB! Kui artikkel on mitmes keeles, kasutatakse teksti põhikeele koodi esimesena. Keelekoodide järjestus oleneb keelte domineerimisest teoses, kui seda ei ole võimalik eristada, siis esitada alfabeedis. Kui teoses üle 6 keele, kasutatakse koodi **mul**, millele eelneb põhipealkirja keele kood. Kui üks neist on eesti keel, siis kasutada **|aest|amul (MILL, 008 = est)**. Kui tõlkeartikli originaalkeelt ei ole võimalik määrata kasutatakse koodi **und**. MARC21 keelekoodide tabelis puuduvate keelte puhul kasutada ISO koodi.

Kood 041 alamväljal |a ; välja 008 Language ja Millenniumi püsipikkusvälja LANG (KEEL) peavad ühtima!

Vajadusel kasutatakse keelemärkust väljal 546.

I indikaator (tõlke indikaatori määramise aluseks artikli põhiteksti keel(ed))

- # informatsioon tõlke originaalkeele kohta puudub
- 0 originaalteos, ei sisalda tõlget
- 1 tõlge, sisaldab tõlget

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a** põhiteksti keel (kuni 6 keelt) **|aest|aeng|ager** (K)
- |b** kokkuvõtte keel (I indikaator 0) (K)
- |h** originaali ja/või vahendusteksti keel (I indikaator 1) (K)

NÄITED

041 ## |aest|ager|aswe tekst eesti, saksa, rootsi keeles, info tõlke kohta puudub

041 0# |aest|aeng|bger tekst eesti ja inglise keeles, kokkuvõtte saksa keeles

041 0# |aswe|amul tekst rootsi keeles, teoses veel üle kuue keele

041 1# |aest|heng|hrus tõlgitud vene keele vahendusel inglise keelest eesti keelde või teosest osa tõlgitud inglise, osa vene keelest

041 1# |aest|heng|hest sisaldab nii originaali eesti keeles kui ka tõlget inglise keelde

041 1# |aest|hund|bger tõlkeartikli tekst eesti keeles, info originaalkeele kohta puudub, kokkuvõtte saksa keeles

080 UDK INDEKS (K)**Sisukord**

vt. [UDK liigitustabel](#)

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a põhiindeks (koos erimäärajaga)

|x üldmääraja (kolmes liigis)

|2 udkrb (allika kood)

NÄITED

080 ## |a050.9|2udkrb

080 ## |a502/504|2udkrb

080 ## |a7.0|2udkrb

080 ## |a821.511.113-93|2udkrb

080 ## |a338|x(474.2)|2udkrb

080 ## |a37|x(09)|2udkrb

080 ## |a94|x(474.2)|2udkrb

ANDMEVÄLJAD 100-9xx[Sisukord](#)**100 ISIKUNIMI PEALDISENA (MK)**[Sisukord](#)

1-3 autoriga teose **esimene autor**.

Siia märkida autori kõige levinum nime vorm. Initsiaalid avada. Kontrollida nimepealdisi registrist. Võimalusel kasutada normitud nimekuju.

Kui teosest ilmneb rohkem andmeid autori kohta (sünni- surmadaatumid), siis need lisada. Rolle ei märgita. Elukutse lisada juhul kui nimi ja sünniaasta kattuvad.

I indikaator

0 pealdise esimeseks elemendiks eesnimi

1 pealdise esimeseks elemendiks perekonnanimi

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|a isikunimi (MK)

|b numeratsioon (MK)

|c nimega seotud tiitlid, muud sõnad (K)
(kuninganna, noorem, vanem, isa, poeg, pseudonüüm, *elukutse* jne.)

|d nimega seotud daatumid (MK)

NÄITED

100 1# |aGross, Hans, |d1925-, |cinsener

100 1# |aGross, Hans, |d1925-, |csuusatreener

100 1# |aBranting, Jarl

100 1# |aTammsaare, A. H., |cpseud., |d1878-1940

Autori nimi väljaandes valesti

Kui väljaandes autori nimi toodud ekslikult valesti, peab väljal 100 ja 700 kasutama autori õiget nimekuju. Väljaandes toodud ekslik nimekuju esitada välja 245 vastutusandmetes ja ära tuua väljal 500.

NÄITED

100 1# |aHenning, Detlef

245 10 |aBaltisches seminar in Libau/Liepaja : |b"Bildungsgeschichte im Baltikum" / |cDetlev Henning

500 ## |aVäljaandes autori nimi ekslikult: Detlev[!] Henning

245 PEALKIRJA- JA VASTUTUSANDMED (MK)[Sisukord](#)

Lühendeid ei kasuta.

I indikaator

- 0 kirje pealkirja järgi (väli 1xx puudub)
- 1 kirjel on pealdis, täidetud on väli 1xx)

II indikaator

- 0-9 järjestamisel mittekasutatav sümbolite arv

Alamväljad

- |a põhipealkiri (MK)
- |b täiendandmed (MK)
- |c vastutusandmed (MK)
- |n järgartikli osade numbrid (K)

Alamväljale |b märgitakse artikli pealkirja järel esitatud alapealkiri ja vajadusel nurksulgudes bibliograafipoolne lühiannotatsioon artikli sisu kohta. Pikemad annotatsioonid märgitakse väljale 520.

Alamväljale |b märgitakse kuni 2 rööppealkirja.

Vastutusandmetesse märkida kuni neli autorit, korrates ka väljale 100 1-3 autoriga artikli puhul juba märgitud autori nime. Kui autoreid rohkem kui 4, märkida vastutusandmetesse esimesed 3. Ülejäänute kohta teha märkus väljal 500. Vastutusandmetesse ja väljale 500 ja 505 märgitud autoritele tuleb teha ka täiendkirjed väljal 7XX.

Kui **intervjuu** pealkiri algab autori ehk intervjuueeritava nimega siis vastutusandmetesse nime ei korrata.

NÄIDE

100 1# |aLukas, Tõnis, |d1962-

245 10 |a Tõnis Lukas: uus korraldus püüab maakoole päästa /
|cküsitlenud Rita Loel

Pealkirjata artiklite (näiteks raamatuarvustused) puhul moodustab pealkirja bibliograaf vastavalt artikli sisule või kasutades artikli algust.

NÄITED

245 10 |a[Как рассчитать социальный налог?]

245 10 |a[Kui pikk töötaja haiguslehel viibimine annab alust töölt vabastamiseks?]

Arvustuse puhul on pealkirjaks arvustatav teose pealkiri koos autori nimega nurksulgudes.

NÄIDE

245 10 |a[Mihkel Raud. Musta pori näkku]

Mitme autoriga artikli puhul märgitakse kuni 3 autorit. Kui on üle 3 autori siis märgitakse ainult pealkiri (näiteks artiklikogumikud).
Nekroloogid bibliografeeritakse nii nagu väljaandes kirjas. Kui saab lugeda "in memoriam" alapealkirjaks, siis sisestatakse see isikunime järel.
Eludaatumid kirjutatakse kokku isikunimega, eludaatumeid ei loeta alapealkirjaks st. ei eraldata kooloniga isikunimest.

NÄITED

245 00 |aMeeri Säre 14. VII 1929 - 4. V 2009 : in memoriam

245 00 |aMeeri Säre 14.07.1929 - 04.05.2009 : in memoriam

245 00 |aMeeri Säre 14. juuli 1929 - 4. mai 2009 : in memoriam

Vormistamisel on kaks varianti, kas nullidega või täielikult ilma nullideta kuupäev. Segavariandi kasutamine ei ole reeglite kohane.

Kui daatumites kasutatakse ainult aastaarve siis tühikuid vaja ei ole.

Näide:1932-2008

Rööptekst

kui väljaandes on artikli tekst mitmes keeles, ei tehta mitut eraldi kirjet

Näide:

041 0# |aest|arus

245 10 |aMaailm on täis võimalusi ja teadmisi =|bМир знаний и возможностей

246 11 |aМир знаний и возможностей

NÄITED

245 00 |aKeemia ajaloost Eestis /|cJ. Einasto, M. Jõeveer, A. Kaasik ...[jt.]
500 ## |aAutorid ka: P. Kalamees, J. Vennik

245 10 |aHans Peter Boye Jesseni Peterburi-perioodist = |bHans Peter
Boye Jessen in St. Petersburg /|cEnn Ernits ; vene keelest tõlkinud
Peeter Kaasik

245 14 |aDie Arbeiter des estnischen Ölschieferbeckens eine
Industrieregion des Stalinismus /|cOlaf Mertelsmann

245 10 |aHeino Eelsalu : |bin memoriam : [astronoom, 1930-1998]
/|cMihkel Jõeveer, Tõnu Viik

245 10 |aDreambox videomakiks. |n1.-3. osa /|cMartin Jaanus

245 10 |aEdgar Wilsoni preemia komeediküttidele /|cMihkel Jõeveer, Jaan
Einasto ; kommenteerinud Mart Rohtla
520 ## |aUSA ärimehe Edgar Wilsoni preemiast asjaarmastajatest
komeediuurijatele

246 TEISENDPEALKIRJAD (K)**Sisukord**

Väljale 246 märgitakse:

- rööppealkirjad
- põhipealkirja teisendid (numbrite või arvsõnadega algavad, akronüümid jms)
- rooma numbritega pealkirjade puhul esitatakse teisendpealkirjana araabia numbritega algavad variandid
- araabia numbritega algavatest pealkirjadest teisendatakse vajadusel (lähtuvalt otsingu loogikast) arvsõnadega algavateks: 1-10ga algavad, samuti pealkirjad, mis algavad numbriga 100, 1000, 1 000 000
- vana kirjaviisiga pealkirjadele esitatakse teisendpealkiri uues kirjaviisis

NB! Teisendpealkirja ei tehta aastaarvuga algavatele pealkirjadele, samuti konverentsi järjenumbriga algavatele pealkirjadele.

NB! Väljal 246 puudub skip ehk järjestamisel mittekasutatavate sümbolite ärajäämiseks vajalik indikaator. Skippi vajavatele pealkirjadele teha täiendkirje väljal [740](#). Vt ka: [Artiklite skippimine](#)

Välja 246 korratakse vastavalt II indikaatori väärtuse kasvavale suurusele.

I indikaator märkuse ja täiendkirje olemasolu

1 tehakse märkus ja täiendkirje

II indikaator pealkirja tüüp

- # andmed puuduvad, pole üksi järgnevaist (vajab alamvälja i)
- 0 alternatiivpealkiri (245 |a) või pealkirja enamtuntud osa
- 1 rööppealkiri (245 |b)
- 2 eripealkiri põhipealkirjale lisaks olev pealkiri, mis iseloomustab konkreetse artikli sisu
- 3 muu pealkiri (numbriga algav, uues kirjaviisis jms)
- 9 originaali pealkiri

Alamväljad

- |a põhipealkiri (MK)
- |b täiendandmed (MK)
- |n osa numbrid (K)
- |i kuvatav tekst (MK) tuleb kasutada siis, kui ei ole tegemist ühegi 2. indikaatoriga määratletava pealkirjatüübiga
- |g erinev lisainformatsioon, originaalpealkirja puhul trükise keel (MK)

NÄITED

245 10 |aTurvatelefon kui on, mida varjata : |b[pealtkuulamiskindel telefonisüsteem]

246 1# |iSisukorra pealk.: |aPealtkuulamiskindlad telefonikõned

245 10 |a40 aastat Tartus //cMadis Aidnik

246 13 |aNelikümmend aastat Tartus

245 14 |aDer Kleine Vipper

246 19 |aVäike Vipper. |gSaksa keeles

260 ILMUMI SANDMED (MK)**Sisukord**

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|c ilmumisaasta või autoriõiguse aasta (K)

Läbi mitme aasta ilmunud järgartikli puhul sisestada aastad vahemikuna. Kui artikkel on erinevatel aastatel ilmunud väljaannetest, märgitakse aastad komaga. Autoriõiguse aastale lisada c ette (nt väliskogumikud).

NÄIDE

260 ## |c2009

260 ## |c1999-2000

260 ## |c2002, |c2008

260 ## |cc2010

5xx MÄRKUSED[Sisukord](#)**500 ÜLDMÄRKUSED (K)**[Sisukord](#)**Indikaatorid**

määratlemata

Alamväljad**|a** märkuse tekst (MK)

Üldmärkused on alati eesti keeles, võib kasutada üldarusaadavaid lühendeid. Märkused võib kirjutada kõik üksteise järel, eraldades märkused punktiga või välja korrates.

Üldmärkusteks võivad olla märkused:

- pealkirja kohta, näit. pealkirja erinevused kogumikus ja selle sisukorras
Sisukorras pealkiri:
- tõlke kohta
Tõlgitud ajakirjast ...
- autori kohta
Autor näidatud sisukorras
Autori tegelik nimi:
Autori nimi ekslikult Koiva, p.o. Kõiva
Autorid ka: Taimi Tulva, Annely Tikerpuu, Indira Viiralt
- lühendite, akronüümide avamine
AEGEE = Association...
- täiendavad andmed artikli kohta
Järg artiklile...
Järgneb
- artikli rubriigi kohta
Rubriik:...

- kui artiklil puudub leidumus
Andmed saadud autorilt
Leidumusega E-kataloogis ESTER
Artikkel kirjeldatud kaudselt
Andmed kontrollitud...
- muud märkused, mis ühegi ülaltoodud märkusetüübiga ei kattu, kuid on vajalikud kirjes esitada

NÄIDE

500 ## |aArtikkel illustreeritud fotoga H. Talvikust (16. nov. 1979 Tartu)

504 BIBLIOGRAAFIA JA REGISTRITE MÄRKUS (K)

[Sisukord](#)

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

Võib kasutada üldarusaadavaid lühendeid.

NÄITED

504 ## |aBibliograafia joonealustes märkustes

504 ## |aBibliograafia artikli lõpus

504 ## |aFilmograafia lk. 57-59

504 ## |aBibliograafia lk. 75-82. Sisaldab registrit

504 ## |aBibliogr. 3 nim.

504 ## |aSisaldab reg.

505 SISU MÄRKUS (K)**Sisukord**

Sagedasem kasutusala koondpealkirjaga järgartikli puhul, kui selle eri osadel on eraldi pealkirjad ja soovitakse avada artikli sisu.

I indikaator kuvamisteksti genereerimise määrang
0 sisukord

II indikaator sisukorra määrangu tasand
kogu sisukord alamväljal |a
0 koos alamväljadega |t ja |r

Alamväljad

|a sisukord (MK)
|r vastutusandmed (K)
|t pealkiri (K)

NÄITED**Variant 1**

245 00 |aKes on Eesti osavaim autojuht? : |bteist aastat järjest selgitab
Auto Bild Eesti koostöös Viva Liikluse ja Nissaniga välja Eesti
osavaima autojuhi

505 0# |aVõistluse teooriaküsimused (nr.5). Teise vooru küsimused (nr.
6). I vooru küsimuste analüüs (nr. 7). Poolfinalistid selgunud! (nr. 8).
Pärnu osavaim autojuht selgunud / Marko Levo (nr. 9)

700 12 |aLevo, Marko. |tPärnu osavaim autojuht selgunud

Variant 1 puhul on sisust võimalik otsida ainult sõnaotsinguga, täpsema autori ja/või pealkirjaotsingu jaoks on vajalik autori-pealkirja täiendkirje väljal [700](#) |a ja |t.

Variant 2

100 1# */aTraat, Mats, /d1936-*

245 10 *|aDistantis : |b[luuletused] / |cMats Traat*

505 00 *|tDistantis ; |tPuudujäägid ; |tVaikelu I-II ; |tAndresepäeval ; |tPoolt ja vastu ; |tViiekümne kolmas aasta ; |tPlats puhtaks ; |tKolmas palat ; |tReinvaldi teekond*

245 00 */aKodumaaluulet / |cMats Traat, Hando Runnel, Leelo Tungal*

505 00 *|tLooduspildike ; |tAndresepäeval / |rMats Traat. |tKoduküla, kodumaa / |rHando Runnel. |tMetsluigid / |rLeelo Tungal*

700 12 */aTraat, Mats, /d1936-*

700 12 */aRunnel, Hando, /d1938-*

700 12 */aTungal, Leelo, /d1947-*

Variant 2 puhul on pealkirju võimalik otsida pealkirjaregistrist. Sobib paremini ühe autori loomingu kirjeldamise puhul. Ei seo omavahel registris autorit ja teose pealkirja.

Kui ei ole tegemist ühe autori loomingu, on autori(te) otsinguks vajalikud täiendkirjed väljal [700](#).

Näide:

505 00 *|tKuidas hindate Keskerakonna edu ja millele peaksid teised erakonnad tähelepanu pöörama, et suudaksid Keskerakonnale konkurentsi pakkuda? / |rAnu Toots, Rein Taagepera, Andrus Saar, Juhan Kivirähk, Berk Vaher, Enn Soosaar*

700 1# *|aToots, Anu*

700 1# *|aTaagepera, Rein*

Jne.

520 KOKKUVÖTTE, ANNOTATSIOONI MÄRKUS (K)**Sisukord**

Võib kasutada üldarusaadavaid lühendeid. Annotatsiooni koostamisel lähtuda kirjeldatavast artiklist kui tervikust. Kui kokkuvõte ilmub väljaandes artiklist eraldi, siis lisada ka leheküljed. Annotatsioonide kooskõlastamine vt. [Ühiste kirjete kasutamise kord andmebaasis ISE.](#)

I indikaator – kuvateksti genereerimise määrang

- 0 kuvatekst kataloogis: Kokkuvõtte pealkiri
- 3 kuvatekst kataloogis: Annotatsioon

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a** märkuse tekst (MK)
- |b** märkuse teksti laiendus, mida ei indekseerita sõnaregistrisse (MK)

NÄITED

245 10 **|a**Psühhostimuleeriva toimega sõltumusained / **|c**Margareete Otter

520 0# **|a**Psychostimulant drugs of abuse

520 0# **|a**Communal courts - peasant courts only? Lk. 367-368

245 10 **|a**Huvimets vajab tuge / **|c**Peep Tobreluts

520 3# **|a**Huvimetsast leiab matkaja mitmekesiseid vaatamisväärsusi: looduskaitse üksikobjekte, kaitsealasid, kultuurimälestisi, järvi, jõgesid

520 3# **|a**Rahvalaulust ja selle kogumisest. **|b**Tüübikommentaar

520 3# **|a**Minister Tõnis Lukase vastus Paide Kutsekeskkooli ning Türi Tehnika- ja Maamajanduskooli kolme endise direktori avalikule kirjale: Lugupeetud minister Tõnis Lukas : avalik kiri haridus- ja teadusministrile / Lembit Veermaa, Vahur Salom, Toomas Šadeiko, Taimi Tulva, Piret Liik // Järva Teataja (2009) 8. sept., lk. 2

600 1# **|a**Veermaa, Lembit

600 1# **|a**Šalom, Vahur

600 1# **|a**Šadeiko, Toomas

600 1# **|a**Tulva, Taimi

600 1# **|a**Liik, Piret

546 KEELEMÄRKUS (K)**Sisukord**

Võib kasutada üldarusaadavaid lühendeid, on seotud keelekoodidega väljal [041](#).

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

041 ## |aest|ager|brus

546 ## |aOsa teksti saksa k. Kokkuvõte vene k.

041 ## |aest|aeng|aswe

546 ## |aRööptekst inglise ja rootsi keeles

6xx MÄRKSÕNAD[Sisukord](#)Vt ka [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERis](#)**600 MÄRKSÕNA – ISIKUNIMI (tema kohta, personaalia) (K)****I indikaator**

- 0 märksõna esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 märksõna esimeseks elemendiks perekonnanimi
- 3 märksõna esimeseks elemendiks suguvõsanimi

II indikaator

- 4 märksõna allikas määratlemata

Alamväljad

- a** isikunimi (MK)
- b** järjenumbr (nt. valitsejatel, paavstidel) (MK)
- c** nimega seotud sõnad (pseud., vanem, Prantsusmaa kuningas) (K)
- d** daatumid (MK) Vt ka [Daatumite vormistamine](#)
- e** roll (kui ei ole autor ja kui järgneb **t**) (K)
- t** pealkiri (kui käsitletakse kindlat teost, nt arvustuste puhul) (MK)

Venekeelsete artiklite puhul märgitakse vene nimi ladina tähtedega. Pealkiri alamväljal **t** märkida artikli keeles, eesti autorite (jt tegijate) puhul eesti keeles, kui eestikeelne pealkiri on teada.

Muukeelsed pealkirjavariandid märkida väljale **630**. Vajadusel võib muukeelse pealkirja märkimiseks korrata välja **600** (koos tegijatega).

Kui pealkirjast ei selgu arvustatava teose žanr lisada alamväljale **t** üldine žanrimääratlus. Kasutada võib järgmisi: film, lavastus, näidend, muusikal, ballett, ooper, telesaade, romaan, monograafia, kogumik, artikkel, näitus, jne. Kindlasti tuleb kontrollida, et sama teose puhul kasutatakse ühte ja sama žanrimääratlust.

Ühe isiku erinevad rollid märkida eraldi väljadele.

NB! Kasuta juhendit [Rollid täiendkirjetes](#).

NÄITED

245 10 **a**Михаил Анатольевич Курчинский : **b**к вопросу об интеграции русских ученых в Эстонской Республике / **c**Татьяна Шор

600 14 **a**Kurtšinski, Mihhail, **d**1876-1939

245 10 [/a](#)Jarl Branting, metsaomanik Rootsis ja Leedus [/c](#)Jarl Branting ; intervjuueerinud Vidmantas Valiušaitis ; tõlkinud Marju Shlapikiene
600 14 [/a](#)Branting, Jarl

TEKSTILISTE TEOSTE (RAAMATUD, ARTIKLID) ARVUSTUSED

245 10 [/a](#)Eesti bioloogilise mitmekesisuse kaitse strateegia ja tegevuskava : [/b](#)[Tiiu Kulli koostatud raamatu tutvustus : Tallinn; Tartu, 1999] [/c](#)Arvo Sirendi

600 14 [/a](#)Kull, Tiiu, [/d](#)1958-, [/e](#)koostaja. [/t](#)Eesti bioloogilise mitmekesisuse kaitse strateegia ja tegevuskava

245 10 [/a](#)Empaatiline mäletamine [/c](#)Leena Kurvet-Käosaar
520 3# [/a](#)Arvustus: Karusoo, Merle. Kui ruumid on täis : Eesti rahva elulood teatritekstides 1982-2005. Tallinn : Varrak, 2008

600 14 [/a](#)Karusoo, Merle, [/d](#)1944-. [/t](#)Kui ruumid on täis : Eesti rahva elulood teatritekstides 1982-2005

245 10 [/a](#)Vastuseks Ann Marksoo artiklile [/c](#)Indrek Jürjo

600 14 [/a](#)Marksoo, Ann, [/d](#)1930-. [/t](#)Nõukogude luureorganitega seotud ajalugu ja allikakriitika (artikkel)

245 10 [/a](#)Orders of the day : [/b](#)Jaan Kross and the lost lives of Estonians [/c](#)Paul Binding

520 3# [/a](#)Arvustus: Kross, Jaan. Treading air. London : Harvill Press, 2003

600 14 [/a](#)Kross, Jaan, [/d](#)1920-2007. [/t](#)Treading air (romaan)

600 14 [/a](#)Kross, Jaan, [/d](#)1920-2007. [/t](#)Paigallend (romaan)

LAVA- JA LINATEOSTE ARVUSTUSED

600 14 [/a](#)Verdi, Giuseppe, [/d](#)1813-1901. [/t](#)Nabucco (ooper)

600 14 [/a](#)Duisburg, Johannes von, [/e](#)eesitaja. [/t](#)Nabucco (ooper)
(630 ei ole vaja täita, sest originaalpealkiri ei erine)

600 14 [/a](#)Rossini, Gioacchino, [/d](#)1792-1868. [/t](#)Tuhkatriinu (ooper)

600 14 [/a](#)Volmer, Arvo, [/e](#)dirigent. [/t](#)Tuhkatriinu (ooper)

600 14 [/a](#)Dijkema, Michiel, [/e](#)lavastaja. [/t](#)Tuhkatriinu (ooper)

600 14 [/a](#)Lokuta, Helen, [/e](#)eesitaja. [/t](#)Tuhkatriinu (ooper)

630 34 [/a](#)La Cenerentola (ooper)

600 14 [/a](#)Rostand, Edmond, [/d](#)1868-1918. [/t](#)Cyrano de Bergerac (näidend)

600 14 [/a](#)Bezrukov, Sergei, [/e](#)lavastaja. [/t](#)Cyrano de Bergerac (lavastus)

600 14 [/a](#)Bezrukov, Sergei, [/e](#)osatäitja. [/t](#)Cyrano de Bergerac (lavastus)

610 MÄRKSÕNA KOLLEKTIIVI NIMI (selle kohta) (K)

[Sisukord](#)

I indikaator

- 1 esimeseks elemendiks võimupiirkonna (maa, omavalitsusüksus) nimi eraldi alamväljal
Kasutatakse juhul, **kui võimupiirkonna nimi ei sisaldu asutuse nimes**, järgmiste asutuste puhul:
 - seadusandlikud organid
 - tähtsamad täitevorganid
 - kohtud
 - riigi- ja korrakaitseasutused
 - muud seadusandliku, täidesaatva, kohtuvõimu asutused
- 2 tavaline nimi

II indikaator

- 4 allikas määratlemata

Alamväljad

- |a kollektiivi nimi või võimupiirkonna nimi (MK)
- |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)
- |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)
- |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)
- |n asutuse konverentsi järjenumbr (K)

NÄITED

- 610 14 |aEesti. |bRiigikogu
- 610 14 |aEesti. |bSotsiaalministeerium
- 610 14 |aEesti. |bKaitseväge Peastaap
- 610 14 |aEesti. |bRiigikohus
- 610 24 |aJaan Tõnissoni Instituut
- 610 24 |aEesti Politsei
- 610 24 |aTartu Linnavalitsus
- 610 24 |aEesti Põllumajandusülikool. |bLoomaarstiteaduskond
- 610 24 |aTallinna Botaanikaaed. |bAudaku katsepunkt
- 610 24 |aTartu Ülikool. |bArstiteaduskond. |bAastakonverents |d(2000 :
|cTartu)

Kollektiivide puhul võib täpsustavad märkused (asukoha, tegevusala vms. Kohta) lisada nime järel sulgudes.

- 610 24 |aEllerhein (kammerkoor)
- 610 24 |aRukkilill (eakate klubi)
- 610 24 |aArmeenia Apostlik Kirik Eestis. |bGregoriuse kogudus (Tallinn)

611 MÄRKSÕNA AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (selle kohta) (K)

[Sisukord](#)

I indikaator

2 tavaline nimi

II indikaator

4 allikas määratlemata

Alamväljad

|a ajutise kollektiivi nimi (MK)

|c toimumiskoht (K)

|d toimumisaeg (MK)

|e allüksus (K)

|n järjenumbr (K)

NÄITED

611 24 |aScale of natural disturbances from tree to stand, international workshop |d(2005 : |cPalanga, Lithuania)

611 24 |aBarokkmuusika päevad |n(7 : |d1996 : |cTallinn)

611 24 |aOlümpiamängud |n(22 : |d1980 : |cMoskva). |ePurjeregatt |c(Tallinn)

630 MÄRKSÕNA TEOSE PEALKIRI (K)

[Sisukord](#)

Teoste käsitlused, näiteks kirjandus- ja muusikateose, filmi, perioodilise väljaande kohta kirjutatud artiklid. Anonüümsete teoste käsitlused. Skippi vajavatele pealkirjadele täiendkirjete tegemine, mis on kirjes seda mittevõimaldaval väljal 600.

I indikaator

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

II indikaator

4 allikas määratlemata

Alamväljad

|a ühtluspealkiri (MK)

|n teose osa number (K)

|p teose osa pealkiri (K)

|l teose keel (kasutada anonüümsete kirjandusteoste või nende tõlgete puhul) (MK)

Muukeelsed pealkirjavariandid (eestikeelse artikli puhul) märkida väljale **630**. Artiklikeelne pealkiri (võõrkeelse artikli puhul, mis käsitleb eesti algupära teost) märkida väljale 630.

NÄITED

630 04 |aPiibel. |pUus Testament. |pJohannese evangeelium

630 04 |aKalevipoeg. |lSaksa keeles

630 04 |aBeowulf

630 04 |aPostimees (Tartu : 1991-)

245 10 |aAjakiri Eesti Mets : |b[1921-1944] / |cToivo Meikar

630 04 |aEesti Mets (Tallinn : 1921-1944)

245 10 |aKas on ikka head uudised / |cLembit Remmelgas

520 3# |aTelesaatest "Head uudised" Eesti Televisioonis

630 04 |aHead uudised (telesaade)

600 14 |aAronofsky, Darren, |d1969-, |erežissöör. |tMaadleja (film)

600 14 |aRourke, Mickey, |d1956-, |eosatäitja. |tMaadleja (film)

630 44 |aThe Wrestler (film)

245 10 |aЗвёздный балет в Ида-Вирумаа / |cАрно Рудис

600 14 |aKõrb, Kaie, |d1961-, |eosatäitja. |tSurmatants (ballett)

600 14 |aMurdmaa, Mai, |d1938-, |elavastaja. |tSurmatants (ballett)

630 04 |aПляска смерти (ballett)

650 TEEMAMÄRKÕNA EMS-ist (K)[Sisukord](#)

I indikaator
määratlemata

II indikaator kasutatav märksõnastik
9 allikaks EMS

Alamväljad
|a märksõna (MK)

NÄITED

650 #9 |akristlik sotsialism
650 #9 |aanalüütiline kirjeldamine
650 #9 |amariin

651 KOHAMÄRKÕNA (K)[Sisukord](#)

I indikaator
määratlemata

II indikaator
4 allikas määratlemata (EMSist puuduv kohamärksõna)
9 allikaks EMS

Alamväljad
|a märksõna (MK)

NÄIDE

651 #4 |aTurbaneeme
651 #9 |aSaksamaa
651 #9 |aPärnu jõgi

653 AJAMÄRKÕNA (K)[Sisukord](#)

Aastaarvudega väljendatud ajavahemikud ja sajandite numbrid. Aastaarve sisaldavad ajaloosündmuste nimed (1905.-1907. a. revolutsioon) ja sõnalised ajalooajaperioodid (keskaeg) pannakse väljale 650.

I indikaator
määratlemata

II indikaator

4 allikas määratlemata, kasutada hädavajadusel
9 allikas EMS

Alamväljad

|a märksõna (K)

NÄITED

653 #9 |a1918-1940

653 #9 |a19. saj.

653 #9 |a20. saj. 1. pool

653 #9 |a21. saj. algus

653 #9 |a20. saj. lõpp

653 #9 |a1980-ndad

653 #9 |a1550-ndad

655 VORMIMÄRKÕNA (K)[Sisukord](#)

Teose žanri või vormi tähistav sõna.

I indikaator
määratlemata

II indikaator

9 allikaks EMS

Alamväljad

|a märksõna (MK)

NÄITED

655 #9 |anovellid

655 #9 |aintervjuud

Vt. [Vormi- ja žanrimärksõnu EMS-ist](#)

69x RAAMATUKOGUDE OMA TEEMAMÄRKŠÖNAD (K)**Sisukord**

Kasutame ainult siis, kui EMSis ei ole vajaliku täpsusega sõna.

NB! Kasutada võib vaid teema- ja vormimärksõnu, teised (isikud, kollektiivid, aeg) tuleb kohandada eelmiste väljade reeglitega.

I indikaator

määratlemata

II indikaator

Vaata allolevat loetelu

Alamväljad

|a märksõna

Lisamärksõnade väljad

- 690 #1 Tallinna Keskraamatukogu
- 691 ## RR, üld
 - #1 RR, ühiskonnateadused
 - #2 RR, keel ja kirjandus
 - #5 RR, humanitaaria
 - #7 RR, kunst, muusika, teater, film
- 692 ## Tartu Ülikooli Raamatukogu
- 693 ## Eesti Kunstiakadeemia raamatukogu
- 694 ## Eesti Kunstimuuseumi raamatukogu
 - #1 Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu
 - #2 Eesti Rahva Muuseumi raamatukogu
- 695 ## Tallinna Ülikooli Akadeemiline Raamatukogu
- 696 ## Tallinna Tehnikaülikooli raamatukogu
- 697 ## Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia raamatukogu
- 698 ## Eesti Maaülikooli raamatukogu
- 698 #1 Tartu Linnaraamatukogu

7xx TÄIENDKIRJED[Sisukord](#)**700 TÄIENDKIRJE – ISIKUNIMI (K)**[Sisukord](#)

Kontrollida nimepealdisi registrist. Võimalusel kasutada normitud nimekuju. Väljale märgitakse kõik isikud (v.a. väljal 100 juba märgitud), kelle nimed esinevad kirjes vastutusandmetena. Seotud väljadega [245](#), [500](#), [505](#).

I indikaator

- 0 pealdise esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 pealdise esimeseks elemendiks perekonnanimi

II indikaator

- # mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad (kasutada seda)
- 2 analüütiline täiendkirje

Alamväljad

- |a isiku nimi (MK)
- |b numeratsioon (MK)
- |c nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)
- |d daatumid (MK)
- |t teose pealkiri (MK)
- |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K)
(tõlkija, refereerija, fotograaf, intervjuerija, koostaja, toimetaja jne).

NB! Kasuta juhendit [Rollid täiendkirjetes](#).

Ühe isiku erinevad rollid märkida eraldi väljadele.

NÄITED

505 0# |aVõistluse teooriaküsimused (nr.5). Teise vooru küsimused (nr. 6). I vooru küsimuste analüüs (nr. 7). Poolfinalistid selgunud! (nr. 8). Pärnu osavaim autojuht selgunud / Marko Levo (nr. 9)

700 12 |aLevo, Marko. |tPärnu osavaim autojuht selgunud

700 1# |aKaer, Krista, |d1951-, |eintervjuerija

700 1# |aPullerits, Priit, |d1965-, |ekommenteerija

700 1# |aTarand, Kristi, |etõlkija

710 TÄIENDKIRJE – KOLLEKTIIVI NIMI (K)[Sisukord](#)

Täiendkirje tehakse kollektiividele, mis esinevad kirjes väljade [245](#) ja [505](#) vastutusandmetes:

- kui artiklil puudub individuaalautor, vastutusalas on kollektiivautor
- raamatukogud
- kõrgkoolid
- teadusasutused
- rahvusvahelised/ühiskondlikud organisatsioonid

Vt. ka [Kollektiivide pealdised](#)

I indikaator

- 1 pealdise esimeseks elemendiks võimupiirkonna nimi
- 2 pealdise esimeseks elemendiks nimi otsejärjestuses/pärijärjestuses

II indikaator

- # mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad
- 2 analüütiline täiendkirje

Alamväljad

- |a kollektiivi nimi (MK)
- |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)
- |n asutuse konverentsi järjenumbr (K)
- |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)
- |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)
- |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K)
(tõlkija, refereerija, fotograaf, intervjuerija, koostaja, toimetaja jne).

NB! Kasuta juhendit [Rollid täiendkirjetes.](#)

Ühe isiku erinevad rollid märkida eraldi väljadele.

NÄITED

710 2# |aAkadeemiline Põllumajanduse Selts. |bAastakonverents |d(1999)

710 2# |aTartu Ülikool. |bEesti keele õppetool

710 2# |aÜhinenud Rahvaste Organisatsioon. |bEuroopa
Majanduskomisjon. |bSeminar |d(1998 : |cTallinn)

Kollektiivide puhul võib täpsustavad märkused asukoha, tegevusala vms. kohta lisada nime järel sulgudes. Mõnel juhul võib ka kollektiivide puhul kasutada alamvälja |e rolli märkimiseks.

710 2# |aFizikos institutas (Vilnius)

710 2# |aA&A Lingua (tõlkebüroo)

710 2# |aNonparell (firma)

**711 TÄIENDKIRJE
AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (K)**[Sisukord](#)

Täiendkirje tehakse ajutistele kollektiividele, mis esinevad kirjes väljade [245](#) ja [505](#) vastutusandmetes

I indikaator

2 pealdise esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

II indikaator

mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad 2 analüütiline täiendkirje
2 analüütiline täiendkirje

Alamväljad

|a ajutise kollektiivi nimi (MK)
|n järjenumbr (K)
|c toimumiskoht (MK)
|d toimumisaeg (MK)
|e allüksus (K)
|j tegija funktsioon e. rollinimetus (K)
(tõlkija, refereerija, fotograaf, intervjuerija, koostaja, toimetaja jne).

NB! Kasuta juhendit [Rollid täiendkirjetes](#).

Ühe isiku erinevad rollid märkida eraldi väljadele.

NÄITED

711 2# |aEesti raamatuteaduse konverents|n(21 :|d2006 :|cTartu)

711 2# |aESTO, ülemaailmsed Eesti päevad|n(7 :|d1996 :|cStockholm,
Tallinn)

711 2# |aSoome-ugri kultuurikongress|n(5 :|d1936 :|cTallinn)

730 TÄIENDKIRJE ANONÜÜMSE (AUTORITA) TEOSE ÜHTLUSPEALKIRI (K) [Sisukord](#)**I indikaator**

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

II indikaator

mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad
2 analüütiline täiendkirje

Alamväljad

|a ühtluspealkiri (MK)
|n teose osa number (K)
|p teose osa pealkiri (K)
|d lepingu allakirjutamise aeg (K)
|l teose keel (MK)

NÄITED

730 0# |aPiibel. |pVana Testament. |pSaalomoni ülemlaul
730 0# |aVanem Edda. |pGrooa loitsulaul. |lEesti keeles
730 0# |aInimõiguste ülddeklaratsioon |d(1948). |lEesti keeles
730 02 |aMaastrichti leping |d(1992). |lInglise keeles

740 TÄIENDKIRJE – PEALKIRI (K)**Sisukord**

Vabama kasutusega väli täiendkirje tegemiseks pealkirjale. Sagedasem kasutusala skippi vajavatele pealkirjadele täiendkirjete tegemine, mis muidu on kirjes seda mittevõimaldavatel väljadel (näit. 246). Antud välja kasutatakse ka Estonica artiklite tähistamiseks.

I indikaator

0-9 järjestamisel ärajäetavate sümbolite arv

II indikaator

ei anna täiendavat informatsiooni
2 analüütiline

Alamväljad

|a Pealkiri (MK)
|n teose osa number (K)
|p teose osa nimetus (K)

NÄIDE

246 11 |a*The Speech of ornament*
740 42 |aThe Speech of ornament

740 0#Estonica artiklid

773 VÄLJAANNE (K)**Sisukord****I indikaator**

1 ilma kuvamismärkusetä

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |t väljaande pealkiri ja vastutusandmed (MK)
- |d ilmumisandmed (MK) - enne alamvälja |d on alati punkt.
- |k seeria pealkiri (K) – ümarsulgudes. Lõpeb punktiga.
- |z ISBN (K) - kasutamine nõutud, kui väljaande pealkiri ei ole originaalne. Alamväli |z lõpeb alati punktiga
- |x ISSN (MK) – kasutamine nõutud, kui väljaande pealkiri ei ole originaalne. Ajalehe puhul ei kasutata. Alamväli |x lõpeb alati punktiga
- |n märkus (K) - märkus allika kui terviku kohta (kasutatakse erandjuhtudel)
- |g artikli asukoht väljaandes - ilmumisaasta, aastakäik, number, kuupäev, leheküljed (K)- enne ja pärast sulge kirjavahemärke ei kasutata v.a. kui alamväljale |g eelnev alamväli lõpeb numbritega

Väljaande pealkirja kirjeldamine

Lähtume ajakirja kaanepealkirjast ja kogumiku puhul tiitellehest. Väljaande pealkirja ja/või alapealkirja osana ei kasutata kujunduslikke elemente ja reklaamlauseid. Vältida tuleb topeltpealkirjade tekkimist registris.

- Alapealkirja võib lisada põhipealkirjale, kui see avab oluliselt allika sisu.
- Kogumiku tiitellehel toodud alapealkiri lisatakse kogumiku pealkirjale
- ESTERi kataloogija poolseid märkusi, mis on toodud ära nurksulgudes, ISEs 773 väljaande pealkirja ei lisata
- Kõiki väljaandes toodud rööppealkirju ei lisata, piisab ühest (kokku 2 pealkirja)
- Vajadusel kontrollida jadaväljaande pealkirja e-kataloogi ESTER Tallinna baasist (rahvusbibliograafia tasandi kirjed).
- Samasuguse pealkirjaga, kuid täiesti erinevatele väljaannetele tuleb eristamiseks lisada alapealkiri.

Väljaspool Eestit ilmuvate eestikeelsete väljaannete pealkirjades on oluline näidata, et väljaanne ei ilmu Eestis. Seetõttu lisada põhipealkirjale ka vastavasisuline ala- või rööppealkiri.

Näide

Eesti Päevaleht = Estniska Dagbladet

Rahvuslik kontakt : Rootsi Eestlaste liidu väljaanne

Kui väljaande pealkirjast ei selgu, et väljaanne ei ilmu Eestis, tuleb pealdisele lisada sulgudes ilmumiskoht.

Näide

773 1# |aRahvuslik Kontakt (Stockholm)

Ajaleheartiklite juures olevad **illustratsioonid** näidatakse kirjes vaid siis, kui need on artikli tekstile oluliseks täienduseks. Lisatakse lühenditega lehekülgede numeratsiooni järele väljal 773 ja vajadusel kirjutada lahti väljal 500.

Vt. Lühendid väljal 773

Välja 773 korratakse kui:

- sama artikkel ilmub mitmes sama tüüpi väljaandes
- lisaleht ilmub mitme lehe vahel
- Kui lisaleht ilmub mitme lehe vahel, toimida nii:

773 1# |kHiiu Leht : |tNädalalõpp|g(2009) 27. märts, lk. 4

773 1# |kMeie Maa : |tNädalalõpp|g(2009) 27. märts, lk. 4

Kui sama artikkel ilmunud mitmes eritüüpi väljaandes siis:

- teha eraldi kirjed kui artikkel on ilmunud erikeelsetes väljaannetes (nt. Põhjarannik ja Северное Побережье) – vajadusel teha märkus 500 väljale, et artikkel ilmunud ka teises keeles ja mis väljaandes
- teha eraldi kirjed, kui väljaande tüüp on erinev – näiteks artikkel ilmunud ajalehes ja ajakirjas
- muudel juhtudel (ka kui on ilmunud erinevatel aastatel) teha artiklitele üks kirje, korrates välja 773

Lisad

Lisaks loetakse ajalehe vahel olev eraldi leheküljenumbratsiooniga leht. Kui väljaandele, mida levitatakse mitme ajalehe vahel, on ESTERis tehtud eraldi kirje ja väljaandel on eraldi numeratsioon, siis ka ISEs loeme seda eraldi väljaandeks.

Näide:

773 1# |aRoheline Värav.

Tirelväljaanne

Ajalehtede puhul ei märgita ISEs ära, et tegemist on tirelväljaandega s.t. väljaande nimetus 773 väljale panna lähtuvalt sellest, kummalt poolt lehte artikkel ilmunud on.

Näited

Meie Maa Ekstra!

Kuussaare Sõnumid : nädalaleht : [ajalehe Meie Maa lisa]

Järgartiklid

Järgartiklitele ja järjejuttudele tehakse üks kirje. Kui ilmumisel tekib paus (mõni kuupäev/kuu jääb vahele), siis eraldatakse kuupäevad semikooloniga. Lehekülgede erinevus näidatakse kirjes ära.

Näited:

773 1# |tHaridus : Eesti pedagoogilise ülduse ajakiri, |xISSN 0235-9146. |g(2009) nr. 1-10, lk. 44-45; (2010) nr. 1-3, lk. 46-47

773 1# |tHarju Ekspress |g(2009) 6. veebr. - 27. märts, lk. 8

773 1# |tHarju Elu |g(2009) 23. okt. - 6. nov., lk. 14; 20. nov. - 27. nov., lk. 14

Võõrkeelsed artiklid

Ilmumisandmed täita alati väljaande, mitte artikli pealkirja keeles. Järgida tuleb antud keele grammatika reegleid.

Näide:

100 1# |aLäänemets, Märt

245 10 |a Kalyanamitras as spiritual guides in early Indian Mahayana

773 1# |aРелигиоведение и востоковедение : вторые Торчиновские чтения : материалы научной конференции, Санкт-Петербург, 17-19 февраля 2005 г. Санкт-Петербург, 2006. С. 193-198

Kuupäevanäited: 12 марта, 12 мая, 23 июня, March 12; Feb 12

Kirjesse märgitakse kuu nimetus kui see ei vasta ajakirja numbrile.

Näiteks:

773 1# |tLoodusesõber |g(2009) nr. 4, aug., lk. 2.

Kui väljaande ilmumise kuupäevadeks on ajavahemik siis see märgitakse 773 peale.

NÄITED

Ajakirjad

- 773 1# |t Eesti Kirik : Eesti Evangeeliumi Luteriusu Kiriku häälekandja (Toronto), |xISSN 0422-7026. |g(2006) nr. 1, lk. 8
- 773 1# |t Oma Keel, |xISSN 1406-6599. |g(2008) nr. 5, lk. 7
- 773 1# |t Tehnikamaailm, |xISSN 1406-3832. |g(2000) nr. 1, lk. 66-67 ; nr. 2, lk. 43 ; nr. 3, lk. 88 ; nr. 4, lk. 68-69
- 773 1# |t Universitas Tartuensis : Tartu Ülikooli ajakiri |g(2009) nr. 8, okt., lk. 12-13
- 773 1# |t Vikerkaar, |xISSN 0234-8160. |g(2008) nr. 10/11, lk. 12-13
- 773 1# |t Техника мира, |xISSN 1406-3832. |g(2003) no. 1, c. 2
- 773 1# The |t Baltic Review (New York) |g(2000) no. 3, pp. 16-23
- 773 1# Der |t Spiegel, |xISSN 0038-7452. |g(2008) Nr. 51, 15. Dez., S. 17
- 773 1# |t Folklore |g(2005) vol. 29, no. 2, pp. 2-5
- 773 1# |t Folklore [Võrguteavik] |g(2005) vol. 29, no. 2
- 773 1# |t Oil Shale = Горючие сланцы, |xISSN 0208-189X. |g(2008) vol. 25, no. 1, pp. 6-14
- 773 1# |t Ozone: science & engineering, |xISSN 0191-9512. |g(2001) vol. 23, no. 2, pp. 3-9

Kogumikud

- 773 1# |t Eesti Raamatukoguhoidjate Ühingu aastaraamat. 14/2002. |dTartu, 2003. |gLk. 29-34
- 773 1# |t Mihkel Kampmaa ja tema pärand : artikleid Kampmaast ja tema bibliograafia. |dTallinn, 2007. |gLk. 13-36 : ill.
- 773 1# |t Amor, genus & familia : kirjoituksia kansanperinteestä. |dHelsinki, 1998. |gS. 253-262 : ill.

Ajalehed

- 773 1# |t Õpetajate Leht |g(2002) 31. jaan., lk. 12 ; 2. veebr., lk. 4
- 773 1# |t Postimees : на русском языке |g(2008) 12 мая, с. 3-4
- 773 1# |t Молодежь Эстонии |g(2007) 17 марта, с. 2
- 773 1# The |t Baltic Times |g(2005) March 15, p. 12

Vastutusandmed esitatakse allika väljal:

tüüppealkirjaga väljaannete puhul

1-3 individuaalautoriga teose puhul

- 773 1# |t Teadustööde kogumik. 236 / Eesti Põllumajandusülikool. |dTartu, 1998. |xISSN 1406-4049. |gLk. 109-145
- 773 1# |t Aastaraamat. 2006 / Eesti Matemaatika Selts. |dTartu, 2007. |gLk. 9-13
- 773 1# |t Loetud ja kirjutatud : esseed raamatutest ja elust / Haljand Udam. |dTallinn, 1998. |gLk. 15-25

Eripealkirjaga kogumik, allikal on ka seeriaandmed

- 773 1# |tAgronoomia = Agronomy. |dTartu, 2000. |k(Teadustööde kogumik / Eesti Põllumajandusülikool ; 288). |zISBN 9985882792. |gLk. 155-160
- 773 1# |tAjaloikirjutaja aeg = Aetas historicorum. |dTallinn, 2008. |k(Eesti Rahvusraamatukogu toimetised. A, Raamat ja aeg ; 1) |k(Eesti Rahvusraamatukogu toimetised ; 11). |zISBN 9789949413217. |gLk. 4-9
- 773 1# |tKoht ja paik. II = Place and location. II. |dTallinn, 2000 |k(Eesti Kunstiakadeemia toimetised ; 10). |gLk. 112-128
- 773 1# |tMetsaseadustest Eestis. |dTartu, 2005. |k(Akadeemilise Metsaseltsi toimetised ; 22). |gLk. 7-56 : foto
- 773 1# |tAlatskivi loss ja park : kahe meistriklassi materjale. |dTartu, 2003. |k(EPMÜ Keskkonnakaitse Instituut. Toimetised ; 1) |k(Balti Villa Rustica ; 1). |gLk. 43-56
- 773 1# |tPõllumajanduse tulevik ja Euroopa Liit = Future of agriculture and the European Union. |dTallinn, 2000. |k(EAA väljaanne ; 13/2000). |gLk. 11-26
- 773 1# |tKirjaliku kommunikatsiooni probleeme = The problems of written communications. |dTallinn, 2004. |k(Acta Universitatis Scientiarum Socialium et Artis Educandi Tallinnensis. A, Humaniora = Tallinna Pedagoogikaülikooli toimetised. A, Humaniora = Proceedings of the Tallinn University of Social and Educational Sciences. A, Humaniora ; 25). |zISBN 9985583469. |gLk. 109-125

Põhiväljaande lisad

- 773 1# |kEesti Loomaarstlik Ringvaade : |tActa veterinaria Baltica. |xISSN 1024-2600. |g(2000) lk. 41-45
- 773 1# |kPostimees : |tAK : arvamus, kultuur |g(2007) 18. mai, lk. 3
- 773 1# |kÕpetajate Leht : |tAjalugu ja Ühiskond |g(2002) 22. apr., lk. 12
- 773 1# |kTehnikamaailm : |tKodu & Ehitus |g(2007) nr. 2, lk. 55-65
- 773 1# |kMeie Pere : |tPeod & Pulmad |g(2007) nr. 2, lk. 48-56

775 LINK - TEISELE EDITSIOONILE (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse erinevas editsioonis ilmunud artiklite omavaheliseks sidumiseks (nt sama artikli erinevates keeltes versioonid).

I indikaator

1 märkust ei kuvata

II indikaator

kuvatekst kataloogis: *Samal teemal*

Alamväljad

|a põhikirje pealdis (MK)

|t pealkiri (MK)

NÄITED

Venekeelne artikkel

245 10 |aКак исправить то, что натворили ... [1.-2. osa] // |cСтелла
Здобных

775 1# |tKuidas parandada aruandes tehtud vigu. [1.-2. osa]

Eestikeelne artikkel

245 10 |aKuidas parandada aruandes tehtud vigu. [1.-2. osa] /
|cStella Zdobnõh

775 1# |tКак исправить то, что натворили... [1.-2. osa]

787 LINK - TÄPSUSTAMATA SEOSEGA NIMETUSELE (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse artikli vastukajade ja põhiartikli omavaheliseks sidumiseks.

I indikaator

1 märkust ei kuvata

II indikaator

kuvatekst kataloogis: *Samal teemal*

Alamväljad

|a põhikirje pealdis (MK)

|t pealkiri (MK)

NÄITED**Põhiartikkel**

245 10 |aInfovastasseisud ja enesekaitse / |cJaak Aaviksoo

787 1# |aViik, Tõnu. |tAaviksoo, Raud ja eestluse tuum

787 1# |aTarand, Kaarel. |tAres müristab asjata

787 1# |aSutrop, Margit. |tFilosofeeriv minister

...

Vastukaja(d)

245 10 |aAaviksoo, Raud ja eestluse tuum / |cTõnu Viik

787 1# |aAaviksoo, Jaak. |tInfovastasseisud ja enesekaitse

...

Kuni kolme autoriga artikli puhul esitatakse kõik nimed ka alamäljal |a.

245 10 |aEestis on sügav demokraatiakriis / |cIndrek Leppik

787 1# |aPomerants, Marko ; Simson, Kadri ; Rask, Märt. |tKas riik ignoreerib teadlikult riigikohtu otsuseid?

856

[Sisukord](#)

ELEKTROONILINE ASUKOHT JA JUURDEPÄÄS (K)

Vt. [Veebilinkide sõnastused](#)

I indikaator juurdepääsumeedod

informatsioon puudub

4 HTTP

II indikaator

informatsioon puudub (ESTERi lingid)

0 võrguväljaande artikkel (artikli originaal)

1 artikkel füüsilisel kandjal teavikust, mis ilmunud ka võrguväljaandena (artikli versioon)

2 artikkel füüsilisel kandjal teavikust, mis on veebis kättesaadav mingi seotud asukoha kaudu (nt kirjastuse või organisatsiooni koduleht), dokumendi konkreetne aadress täpsustamata (artikliga seotud ressurss)

Alamväljad

|u URI (K)

URI (universaalne ressursiidentifikaator) ; URL (universaalne ressursilokaator) ; URN (universaalne ressursinimi).

|z avalik märkus, mis toimib lingina (K).

NÄITED

856 41 |zTÄISTEKST|uhttp://www.loodusajakiri.ee/eesti_mets/index.php?id=-4

856 42 |zKOKKUVÕTE|u<http://www....>

Täisteksti linkide lisamisel eelistame täisteksti, mis on arhiveeritud digitaalses arhiivis, kus toimub automaatne linkide ümbersuunamine. Eesti digitaalsed arhiivid: <http://digar.nlib.ee> (RR), <http://e-ait.tlulib.ee/> (TLÜAR), <http://dspace.utlib.ee/dspace/> (TÜR)

Kui väljaandel on olemas kronoloogiliselt ülesehitatud veebiarhiiv, siis võib lisada artiklile täistekstilinki. Kindlasti järgida Veebilinkide sõnastamise juhendit <http://www.elnet.ee/siseinfo/juhendid/856z.pdf>

Täistekst RR arhiivis DIGAR

856 41 |zTÄISTEKST RR arhiivis DIGAR|u<http://digar.nlib.ee/show/nlib-digar:1668>

Lingi tegemiseks leia Digaris väljaanne ja selle ID number, sellest moodusta link s.t. "show" tuleb kirjutada ise. Soovituslik on lisada link, mis viib otse väljaande numbrile / päevale. Artiklile lisatakse ainult 1 täisteksti link. Eelistada võiks vaba juurdepääsuga väljaannet.

DOI - Digital Object Identifier <http://dx.doi.org>

856 41 |zTÄISTEKST (kirjastaja kodulehe kaudu)|u<http://dx.doi.org/10.3176/proc.2008.2.01>

Igale artiklikirjele lisame väljaande leidumuse ESTERis

Link kirje numbrile

856 4# |zVäljaanne e-kataloogis ESTER Tallinn|uhttp://tallinn.ester.ee/record=b1072072~S1*est

856 4# |zVäljaanne e-kataloogis ESTER Tartu|uhttp://tartu.ester.ee/record=b1035708~S1*est

Kui sama artikkel ilmub mitmes ajakirjas või kogumikus siis 856 väljal tuua ära kõigi väljaannete leidumus e-kataloogis ESTER. Ajalehtede puhul märgitakse ainult ühe väljaande leidumus, eelistatakse päeva- või nädalalehtede leidumust, seejärel maakonnalehti.

Link e-kataloogis ESTER tehakse leidumusega kirjele (nt ilma leidumusega ajalehtede lisade kirjete asemel teeme lingi põhiväljaandele).

NÄITED

856 4# |zVäljaanne Eesti Rohuteadlane e-kataloogis ESTER Tallinn

856 4# |zVäljaanne Eesti Rohuteadlane e-kataloogis ESTER Tartu

856 4# |zVäljaanne Apteeker e-kataloogis ESTER Tallinn

856 4# |zVäljaanne Apteeker e-kataloogis ESTER Tartu

773 1# |aPostimees

773 1# |aSakala

856 4# |zVäljaanne Postimees e-kataloogis ESTER

900 ILMUMISKUUPÄEV (K)[Sisukord](#)

Vajalik kuupäeva otsinguks, täidetakse nii täpselt kui võimalik.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
[|a](#) aaaa-kk-pp

ilmunud	773	900
17. märts 2008	773 ... g (2008) 17. märts	900 ## a 2008-03-17
2008 kevad (märts, apr., mai)	773 ... g (2008) kevad	900 ## a 2008-03 900 ## a 2008-04 900 ## a 2008-05
2008 suvi (juuni, juuli, aug.)	773 ... g (2008) suvi	900 ## a 2008-06 900 ## a 2008-07 900 ## a 2008-08
2008 sügis (sept., okt., nov.)	773 ... g (2008) sügis	900 ## a 2008-09 900 ## a 2008-10 900 ## a 2008-11
2008 talv (dets., jaan., veebr.)	773 ... g (2008) talv	900 ## a 2007-12 900 ## a 2008-01 900 ## a 2008-02
2004/2005, autumn/winter, vol. 5, no. 1	773 ... g (2004/2005) vol. 5, no. 1, autumn/winter	900 ## a 2004-09 900 ## a 2004-10 900 ## a 2004-11 900 ## a 2005-12 900 ## a 2005-01 900 ## a 2005-02
kogumikuartikli puhul	773 ... d Tallinn, 2008	900 ## a 2008
2008 number 5 (12 korda aastas ilmuv väljaanne)	773 ... g (2008) nr. 5	900 ## a 2008-05
2007/Dec/2008/Jan	773 ... g (2007) Dec; (2008) Jan	900 ## a 2007-12 900 ## a 2008-01

ilmunud	773	900
3x aastas ilmuv väljaanne	näiteks 773 ... g(2009) nr. 1	900 ## a2009-01 900 ## a2009-02 900 ## a2009-03 900 ## a2009-04
3x aastas ilmuv väljaanne, mille ilmumisajaks on aastaalg	Näiteks: 773... g(2009) nr. 3, sügis	900 ## a2009-09 900 ## a2009-10 900 ## a2009-11
6x aastas ilmuv väljaanne	näiteks 773 ... g(2009) nr. 3	900 ## a2009-05 900 ## a2009-06

Eri tüüpi väljaannete ilmumisaja märkimine:

ajaleht kuupäeva täpsusega,
ajakiri aasta ja kuu täpsusega,
kogumik aasta täpsusega.

Väljaannete puhul, mis ilmuvad ebaregulaarselt, mille numeratsioon ei ole kalendrikuudele vastav (nt. 4-5, 8 korda aastas) ja millele ei ole märgitud ilmumisajana kuu nimetust, kasutada välja täitmisel väljaande raamatukogusse saabumise kuud. Kui mingi arv kordi aastas ilmuval väljaandel on peal kuu nimetus, täita väli 900 kuu nimetuse järgi.

Järgartikli ilmumiskuupäevi läbi mitme ajalehe- või ajakirjanumbri korrata maksimaalselt 8 korda, kui ilmumiskuupäevi on rohkem, esitada andmed ajalehe puhul kuu täpsusega, ajakirja puhul aasta täpsusega. Kui väljaande ilmumisajaks on kuupäevade vahemik siis sisestatakse esimene kuupäev. Millenniumi püsipikkusvälja kuupäev sisestatakse võimalikult täpselt arvestades raamatukokku saabumise aega.

9xx INFO KIRJELDAJA KOHTA (K)

[Sisukord](#)

Vt [Ühiste kirjete kasutamise kord](#)

Vt [Raamatukogude praktika väljade 9XX kasutamisel](#)